

TRAMONTINA

EXATA




Garrafa térmica de mesa, seguindo os padrões constantes na norma brasileira para garrafas térmicas – NBR 13282 e conforme a versão atualizada emitida pela ABNT – Associação Brasileira de Normas Técnicas.

90 dias de garantia legal para vícios ou defeitos de fabricação. A garantia não cobre defeitos e/ou quebras provenientes do uso indevido. Para reposição entre em contato com nosso CAT.

Leia as instruções abaixo com atenção

*Descarte todos os materiais de embalagem e lave o produto;
*certifique-se de que o produto esteja bem fechado; *não coloque o produto em forno elétrico, micro-ondas, freezer, geladeira e máquina de lavar louças; *a capacidade volumétrica poderá ter uma variação de até 10% de seu volume nominal indicado. **DICAS:** recomendamos pré-aquecer/pré-refrigerar o produto antes de usar, para manter por mais tempo aquecida/fria a bebida; *para evitar vazamentos, não encha até o topo do produto. **CUIDADOS ESPECIAIS:** *não agite o produto; *não olhe diretamente para dentro; *não beba diretamente no produto; *não coloque gelo seco, refrigerante, bebidas gaseificadas ou líquidos que possam gerar alta pressão; *não deixe o produto bater ou cair; não coloque bebida quente e em seguida a bebida gelada ou vice-versa, pois isso pode danificar a ampola; *por ser um produto de mesa, recomenda-se que o transporte deste produto seja sempre feito na posição vertical; *mantenha fora do alcance das crianças; *após o uso ou limpeza, aconselhamos deixar o produto aberto; *não remova a ampola de vidro do produto, somente se ela quebrar ou sofrer algum dano e necessitar ser substituída; *todo manuseio de vidro deve ser feito com total atenção, e este produto com ampola de vidro não foge a essa regra; *verifique frequentemente o aperto das peças rosqueáveis (rolha e fundo/base). **ORIENTAÇÕES DE LIMPEZA:** *lave somente com detergente neutro e esponja macia; *não utilize escova com pontas que possam quebrar a ampola de vidro; *se houver odores desagradáveis, pode-se usar uma solução com a medida de 2 colheres (sopa) de bicarbonato de sódio dissolvidas em água quente (até sua capacidade máxima) e deixar agir por 12 horas; após, fazer a limpeza diária.

Tabela dos tempos

	START	3h	6h	12h	
	90°C	83°C	78°C	70°C	12h

Garrafa: ao utilizar o produto com água fervente, tenha cuidado ao levantar o bico, pois poderá ocorrer alívio de pressão e assim sair um jato de água quente pelo mesmo.



Fabricado no Brasil
Made in Brazil
Hecho en Brasil

TRAMONTINA FARROUPILHA S.A.
Rodovia ERS-122, Km 61
95178-000 | Farroupilha | RS | Brasil
CNPJ: 87.834.883/0001-13
Indústria Brasileira
tramontina.com



Validade: Indeterminada






Table thermos flask, in line with the standards contained in the Brazilian standard for thermos - NBR 13282, and according to the updated version issued by ABNT – Brazilian Association of Technical Standards.

90-day legal warranty for manufacturing defects or defects. The warranty does not cover defects and/or breakages resulting from improper use. For replacement, please contact our CAT.

Read the instructions below carefully

*Discard all packaging materials and wash the product; *make sure that the product is properly closed; *do not place the product in an electric oven, microwave, freezer, refrigerator or dishwasher; *the volumetric capacity may vary by up to 10% of its indicated nominal volume. **TIPS:** we recommend preheating/pre-cooling the product before use to keep the drink hot cold for longer; *to avoid leaks, do not fill to the top of the product. **SPECIAL CARE:** *do not shake the product; *do not look directly inside; *do not drink directly from the product; *do not put dry ice, soda, carbonated drinks or liquids that can generate high pressure; *do not let the product suffer knocks or fall; do not add hot drink and then cold drink or vice versa, as this can damage the ampoule; *as it is a table product, it is recommended that this product should always be transported in an upright position; *keep out of the reach of children; *after use or cleaning, we advise you to leave the product open; *do not remove the glass ampoule from the product unless it breaks or suffers damage and needs to be replaced; *all glass handling must be made with full attention, and this glass ampoule product is no exception to this rule; *frequently check the tightness of the threadable parts (stopper and bottom / base). **CLEANING GUIDELINES:** *wash only with neutral detergent and soft sponge; *do not use a brush with tips that could break the glass ampoule; *if there are unpleasant odors, you can use a solution of 2 tablespoons (soup) of sodium bicarbonate dissolved in hot water (up to its maximum capacity) and leave it to act for 12 hours; thereafter, continue with the daily cleaning.

Times table

	START	3h	6h	12h	
	90°C	83°C	78°C	70°C	12h

Thermo: when using the flask with boiling water, be careful while lifting the spout as pressure relief may occur which can result in a sudden water jet.




Termo de mesa, siguiendo las normas contenidas en la norma brasileña para termos - NBR 13282 y según la versión actualizada emitida por ABNT - Asociación Brasileña de Normas Técnicas.

Garantía legal de 90 días por defectos o defectos de fabricación. La garantía no cubre defectos y / o roturas resultantes de un uso inadecuado. Para reemplazo, comuníquese con nuestro CAT.

Lea atentamente las instrucciones a continuación

*Desechar todos los materiales del empaque y lavar el producto; *asegúrese de que el producto esté correctamente cerrado; *no coloque el producto en un horno eléctrico, microondas, congelador, frigorífico y lavavajillas; *la capacidad volumétrica puede variar hasta en un 10% de su volumen nominal indicado. **CONSEJOS:** recomendamos precalentar / enfriar el producto antes de su uso, para mantener la bebida caliente / fría durante más tiempo; *para evitar filtraciones, no rellenar hasta el tope del producto. **CAUDADOS ESPECIALES:** *no agite el producto; *no mire directamente al interior; *no beber directamente del producto; *no ponga hielo seco, gaseosas, bebidas carbonatadas o líquidos que puedan generar alta presión; *no deje que el producto se golpee o caiga; no agregue bebida caliente y luego bebida fría o viceversa, ya que esto puede dañar la ampolla; *al ser un producto de mesa, se recomienda que se transporte siempre en posición vertical; *mantener fuera del alcance de los niños; *después de su uso o limpieza, le recomendamos que deje el producto abierto; *no retire la ampolla de vidrio del producto, solo si se rompe o sufre daños y necesita ser reemplazada; *toda manipulación de vidrio debe realizarse con total atención, y este producto con ampolla de vidrio no escapa a esta regla; *comprobar con frecuencia si las piezas enroscadas están ajustadas (tapón y fondo / base). **PAUTAS DE LIMPIEZA:** *lavar solo con detergente neutro y una esponja suave; *no utilice un cepillo con puntas que puedan romper la ampolla de vidrio; *si hay olores desagradables, puede utilizar una solución de 2 cucharadas (sopa) de bicarbonato de sodio disuelto en agua caliente (hasta su capacidad máxima) y dejar actuar durante 12 horas; luego, haga la limpieza diaria.

Tabla de tiempos

	START	3h	6h	12h	
	90°C	83°C	78°C	70°C	12h

Thermo: al utilizar el termo con agua hirviendo, tenga cuidado al levantar el pico porque puede aliviarse la presión y escaparse un chorro de agua por el mismo.